

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 253



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

52e jaargang
23 oktober 2009

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	IV <i>Informatie</i>	
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE	
	Commissie	
2009/C 253/01	Wisselkoersen van de euro	1
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN	
2009/C 253/02	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening) ⁽¹⁾	2
2009/C 253/03	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening) ⁽¹⁾	7
2009/C 253/04	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening) ⁽¹⁾	12

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
2009/C 253/05	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening) ⁽¹⁾	17
2009/C 253/06	Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Openbaardienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten ⁽¹⁾	21
2009/C 253/07	Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Uitnodiging tot het indienen van voorstellen met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaardienstverplichtingen ⁽¹⁾	21
2009/C 253/08	Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Uitnodiging tot het indienen van voorstellen met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaardienstverplichtingen ⁽¹⁾	22

V *Bekendmakingen*

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Commissie

2009/C 253/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5514 — Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management) ⁽¹⁾	23
2009/C 253/10	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5597 — Towers Perrin/Watson Wyatt) ⁽¹⁾	24
2009/C 253/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5558 — Nutreco/Cargill) ⁽¹⁾	25
2009/C 253/12	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5645 — CPI CEE/Gazit Midas/Atrium European Real Estate) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	26



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE
EUROPESE UNIE

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

22 oktober 2009

(2009/C 253/01)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,5000	AUD	Australische dollar	1,6235
JPY	Japanse yen	136,90	CAD	Canadese dollar	1,5740
DKK	Deense kroon	7,4438	HKD	Hongkongse dollar	11,6251
GBP	Pond sterling	0,90530	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9872
SEK	Zweedse kroon	10,3234	SGD	Singaporese dollar	2,0947
CHF	Zwitserse frank	1,5105	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 784,31
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	11,2305
NOK	Noorse kroon	8,3270	CNY	Chinese yuan renminbi	10,2438
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,2213
CZK	Tsjechische koruna	25,917	IDR	Indonesische roepia	14 352,61
EEK	Estlandse kroon	15,6466	MYR	Maleisische ringgit	5,0978
HUF	Hongaarse forint	265,92	PHP	Filipijnse peso	70,590
LTL	Litouwse litas	3,4528	RUB	Russische roebel	43,6060
LVL	Letlandse lat	0,7085	THB	Thaise baht	50,183
PLN	Poolse zloty	4,1870	BRL	Braziliaanse real	2,5998
RON	Roemeense leu	4,2915	MXN	Mexicaanse peso	19,4295
TRY	Turkse lira	2,2040	INR	Indiase roepie	70,1100

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/02)

Referentienummer staatssteun	X 38/08	
Lidstaat	Duitsland	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	Deutschland Gemengd	
Steunverlenende autoriteit	Landwirtschaftliche Rentenbank Hochstraße 2 60313 Frankfurt am Main DEUTSCHLAND http://www.rentenbank.de	
Benaming van de steunmaatregel	Programminformation Energie vom Land	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	§ 3 des Gesetzes über die landwirtschaftliche Rentenbank in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. September 2002 (BGBl. I S. 3646), zuletzt geändert durch Artikel 174 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) in Verbindung mit der Programminformation Energie vom Land und dem Merkblatt Beihilfen.	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.rentenbank.de/neue_energien/energie_vom_land	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	17.11.2008-30.6.2014	
Betrokken economische sector(en)	Opwekking, transmissie en distributie van elektriciteit, Productie en distributie van gas	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	12,00 miljoen EUR	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Lening	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (artikel 15)	20 %	—

Referentienummer staatssteun	X 39/08	
Lidstaat	Tsjechische Republiek	
Referentie lidstaat	45757/08/08100	
Naam van de regio (NUTS)	Středni Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Středni Morava, Moravskoslezsko Artikel 87, lid 3, onder a)	
Steunverlenende autoriteit	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA http://www.mpo.cz	
Benaming van de steunmaatregel	Poradenství-1.výzva	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.mpo.cz/cz/podpora-podnikani/oppi	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.10.2008-31.12.2010	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	50,00 miljoen CZK	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Strukturální fondy – ERDF – 42 500 000 CZK	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun ten behoeve van consultancy (artikel. 26)	50 %	—
Referentienummer staatssteun	X 40/08	
Lidstaat	Tsjechische Republiek	
Referentie lidstaat	45757/08/08100	
Naam van de regio (NUTS)	Středni Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Středni Morava, Moravskoslezsko Artikel 87, lid 3, onder a)	

Steunverlenende autoriteit	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA http://www.mpo.cz	
Benaming van de steunmaatregel	Spolupráce-1.výzva	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.mpo.cz/cz/podpora-podnikani/oppi/	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.10.2008-31.12.2010	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	800,00 miljoen CZK	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Strukturální fondy – ERDF – 850,00 milionů CZK	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Regionale investerings- en werkgelegenheidssteun (artikel 13) Regeling	40 %	20 %
Kmo-steun ten behoeve van consultancy (artikel 26)	50 %	—
Kmo-steun ten behoeve van deelneming aan beurzen (artikel 27)	50 %	—
Industrieel onderzoek (artikel 31, lid 2, onder b))	50 %	20 %
Specifieke opleiding (artikel 38, lid 1))	25 %	45 %
Referentienummer staatssteun	X 41/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire And The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	

Steunverlenende autoriteit	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 124 (cooperation for development of new products, process and technologies in the agricultural and food sector and in the forestry sector)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	Aanpassing XS 296/07	
Looptijd	1.7.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Eet- en drinkgelegenheden	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	7,00 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 3,50 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Fundamenteel onderzoek (artikel 31, lid 2, onder a))	100 %	—
Industrieel onderzoek (artikel 31, lid 2, onder b))	50 %	20 %
Experimentele ontwikkeling (artikel 31, lid 2, onder c))	25 %	20 %
Referentienummer staatssteun	X 42/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire And The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	

Steunverlenende autoriteit	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 312 (Support for the creation and development of micro-enterprises)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.10.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	6,00 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 3 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun voor nieuw opgerichte kleine ondernemingen (artikel 14)	20 %	—
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (artikel 15)	20 %	—

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/03)

Referentienummer staatssteun	X 43/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire and The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	
Steunverlenende autoriteit	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 313 (Encouragement of tourism activities)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.10.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	4,00 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 2,00 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun voor nieuw opgerichte kleine ondernemingen (art. 14)	20 %	—
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art. 15)	20 %	—

Referentienummer staatssteun	X 44/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire and The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	
Steunverlenende autoriteit	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 311 (Diversification into non-agricultural activities)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.10.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Teelt van gewassen, veeteelt, jacht en diensten in verband met deze activiteiten	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	13,80 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 6,90 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun voor nieuw opgerichte kleine ondernemingen (art. 14)	20 %	—
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art. 15)	20 %	—
Referentienummer staatssteun	X 45/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	

Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire and The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	
Steunverlenende autoriteit	Department for Environment food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 331 (training and information for economic actors in the fields covered by axis 3)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie des-betreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	Aanpassing XT 104/07	
Looptijd	29.8.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's Grote onderneming	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	1,00 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 0,50 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Specifieke opleiding (art. 38, lid 1)	25 %	20 %
Algemene opleiding (art. 38, lid 2)	60 %	20 %
Referentienummer staatssteun	X 46/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	North East, North West, Yorkshire And The Humber, East Midlands, West Midlands, Eastern, South East, South West Niet-steungebieden	

Steunverlenende autoriteit	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House 17 Smith Square London SW1P 3JR UNITED KINGDOM http://www.defra.gov.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Rural Development Programme for England — measure code 123 (Adding value to agricultural and forestry products)	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.defra.gov.uk/rural/rdpe/pdf/progdoc/chapter5.pdf	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	Aanpassing XS 297/07	
Looptijd	1.7.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Vervaardiging van voedingsmiddelen, Vervaardiging van dranken, Eeten drinkgelegenheden	
Soort begunstigde	KMO's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	7,00 miljoen GBP	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Council Regulation (EC) No 1698/2005 of 20 September 2005 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — GBP 3,50 million	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art.15)	20 %	—
Referentienummer staatssteun	X 48/08	
Lidstaat	Cyprus	
Referentie lidstaat	25.06.001.735	
Naam van de regio (NUTS)	Cyprus Artikel 87, lid 3, onder c)	
Steunverlenende autoriteit	Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Ανδρέα Αραούζου, 13-15 1421 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS http://www.mcit.gov.cy	
Benaming van de steunmaatregel	Σχέδιο Παροχής Κυβερνητικών Χορηγιών για Ενίσχυση της Εργαστηριακής Υποδομής στην Κύπρο	

Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 24.9.2008. Ο αριθμός της Απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου δεν είναι διαθέσιμος προς το παρόν	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.mcit.gov.cy/mcit/mcit.nsf/All/ACCB2FE10A0C3A0FC22574D7003DFC57?OpenDocument	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	24.9.2008-31.12.2010	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	KMO's Grote onderneming	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	0,59 miljoen EUR	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Regionale investerings- en werkgelegenheidssteun (art. 13) Regeling	35 %	20 %

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/04)

Referentienummer staatssteun	X 49/08	
Lidstaat	Italië	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	—	
Steunverlenende autoriteit	Fondartigianato — Fondo Artigianato Formazione Via di Santa Croce in Gerusalemme 63 00185 Roma RM ITALIA http://www.fondartigianato.it	
Benaming van de steunmaatregel	Invito per la realizzazione di attività di formazione continua destinate alla prevenzione degli infortuni ed alla tutela della salute e sicurezza del lavoro.	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	articolo 118 della legge 19 dicembre 2000, n. 388 (G.U. n. 302 del 29 dicembre 2000) articolo 48 della legge 27 dicembre 2002, n. 289 (G.U. n. 305 del 31 dicembre 2002) articolo 1, comma 151, della legge 30 dicembre 2004, n. 311 (G.U. n. 306 del 31 dicembre 2004) articolo 13, comma 13, del decreto legge 14 marzo 2005, n. 35, convertito nella legge 14 maggio 2005, n. 80 (G.U. n. 111 del 14 maggio 2005)	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.fondartigianato.it	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	30.1.2009-31.12.2009	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's Grote onderneming	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	3,70 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Specifieke opleiding (art. 38, lid 1)	25 %	20 %
Algemene opleiding (art. 38, lid 2)	60 %	20 %

Referentienummer staatssteun	X 50/08	
Lidstaat	Italië	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	Italia Niet-steungebieden	
Steunverlenende autoriteit	Regione Toscana Via Cavour 18 50100 Firenze FI ITALIA http://www.regione.toscana.it	
Benaming van de steunmaatregel	Aiuti rimborsabili a favore delle pmi industriali	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Decreto n. 4427 del 12 settembre 2008 relativo alla azione 1.1.1c) «Agevolazioni nella forma di aiuti rimborsabili» Misura 1.1 Docup anni 2000-2006	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.regione.toscana.it/regione/export/RT/sito-RT/MenuPrincipale/sezioni/economia_finanza/Imprese/index.html_580448746.html	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	9.10.2008-30.4.2009	
Betrokken economische sector(en)	Winning van delfstoffen, industrie, bouwnijverheid, Opslag en vervoer-ondersteunende activiteiten, Computerprogrammering, consultancy en aanverwante activiteiten, Dienstverlenende activiteiten op het gebied van informatie, Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten, administratieve en ondersteunende diensten, Wassen en (chemisch) reinigen van textiel en bontproducten	
Soort begunstigde	Kmo's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	20,00 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Lening	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Azione 1.1.1c) Docup Ob. 2 Regione Toscana anni 2000-2006 — 5,00 milioni di EUR	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art. 15)	20 %	—
Referentienummer staatssteun	X 55/08	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Referentie lidstaat	—	

Naam van de regio (NUTS)	West Midlands Gemengd	
Steunverlenende autoriteit	Advantage West Midlands 3 Priestley Wharf Holt Street Aston Science Park Birmingham B7 4BN UNITED KINGDOM http://www.advantagewm.co.uk	
Benaming van de steunmaatregel	Business Support to SMEs in the West Midlands	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	RDA Act 1998	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.advantagewm.co.uk/what-we-do/helping-business/business-support/default.aspx	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	9.10.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	15,00 GBP (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun voor nieuw opgerichte kleine ondernemingen (art. 14)	25 %	—
Steun voor nieuw, door vrouwelijke ondernemers opgerichte kleine ondernemingen (art. 16)	15 %	—
Kmo-steun ten behoeve van consultancy (art. 26)	50 %	—
Kmo-steun ten behoeve van deelneming aan beurzen (art. 27)	50 %	—
Specifieke opleiding (art. 38, lid 1)	25 %	20 %
Algemene opleiding (art. 38, lid 2)	60 %	20 %
Referentienummer staatssteun	X 56/08	
Lidstaat	Duitsland	
Referentie lidstaat	AGVO/GuW/01-11-08	

Naam van de regio (NUTS)	Baden-Württemberg Artikel 87, lid 3, onder c)	
Steunverlenende autoriteit	Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank Postfach 10 29 43 70025 Stuttgart DEUTSCHLAND http://www.l-bank.de	
Benaming van de steunmaatregel	Programm Gründungs- und Wachstumsfinanzierung — Gemeinschaftsaktion von Bund, Land Baden-Württemberg, KfW-Mittelstandsbank und L-Bank	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie des-betreffende nationale officiële publicatie)	Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg (GBl.) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (GBl. vom 14.12.2007, S. 581) i. V. m. Gesetz zu Mittelstandsförderung — Baden-Württemberg — vom 19.12.2000 (GBl. S. 745); §§ 23, 44 Landeshaushaltsordnung Baden-Württemberg und § 49 a Landesverwaltungsverfahrensgesetz	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.l-bank.de/unternehmen-guw	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	Aanpassing XS 2/01 Aanpassing XS 115/03	
Looptijd	1.11.2008-30.6.2014	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	45,50 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Rentesubsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	2007 DE 162 PO 008 — 0,40 EUR (in Mio.)	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art. 15)	20 %	—
Referentienummer staatssteun	X 57/08	
Lidstaat	Duitsland	
Referentie lidstaat	AGVO/ELR-Kombi/01-11-08	
Naam van de regio (NUTS)	Baden-Württemberg Artikel 87, lid 3, onder c)	
Steunverlenende autoriteit	Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank Postfach 10 29 43 70025 Stuttgart DEUTSCHLAND http://www.l-bank.de	
Benaming van de steunmaatregel	ELR-Kombi-Darlehen als Ergänzungsprogramm zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR). Das ELR-Programm wird entsprechend der Verordnung (EG) Nr. 1998/2006 „De minimis“-Verordnung der Europäischen Union vom 15.12.2006 (Amtsblatt der EU vom 28.12.2006) gewährt.	

Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg (GBl.) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (GBl. vom 14.12.2007, S. 581) i. V.m. § 15 Landwirtschafts- und Landeskulturengesetz; §§ 23, 44 Landeshaushaltsordnung Baden-Württemberg und den dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.l-bank.de/unternehmen-elr	
Soort steun	Aanpassing	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	Aanpassing XS 186/06	
Looptijd	1.11.2008-30.6.2014	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	1,20 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Rentesubsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun voor investeringen en werkgelegenheid (art. 15)	20 %	—

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene groepsvrijstellingsverordening)

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/05)

Referentienummer staatssteun	X 58/08	
Lidstaat	Malta	
Referentie lidstaat	SAMB 92/2008	
Naam van de regio (NUTS)	Malta Artikel 87, lid 3, onder a)	
Steunverlenende autoriteit	Employment and Training Corporation Head Office B'Bugia BBG 3000 MALTA http://www.etc.gov.mt	
Benaming van de steunmaatregel	Shipyards Redeployment Scheme	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Employment and Training Services Act (CAP. 343)	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.etc.gov.mt	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	31.7.2008-31.3.2012	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's Grote onderneming	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	1,50 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	—	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun in de vorm van loonsubsidies ten behoeve van de indienstneming van kwetsbare werknemers (art. 40)	50 %	—

Referentienummer staatssteun	X 59/08	
Lidstaat	Frankrijk	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	France Gemengd	
Steunverlenende autoriteit	Etat, Conseils Régionaux, organismes publics compétents adresses trop nombreuses pour être répertoriées dans ce cadre	
Benaming van de steunmaatregel	Régime cadre exempté de notification relatif aux aides sous formes de capital-investissement pris sur la base du règlement général d'exemption n° 800/2008	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie desbetreffende nationale officiële publicatie)	Pour les interventions de l'État: article 20 de la constitution du 4 octobre 1958 ainsi que les articles L. 2251-1, L. 3231-1 et L. 4211-1 du Code général des collectivités territoriales. Pour les collectivités territoriales et leurs groupements: articles L. 1511-1 à L. 1511-5 du Code général des collectivités territoriales tels que modifiés par l'article 1 ^{er} de la loi n° 2004-809 du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales.	
Weblink naar de volledige tekst van de steunmaatregel	http://www.diact.gouv.fr/fr_1/amenagement_du_territoire_44/aides_ aux_entreprises_626/	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	13.10.2008-31.12.2013	
Betrokken economische sector(en)	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Soort begunstigde	Kmo's	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	15,00 Mio EUR	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Risicokapitaal	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Ensemble des programmes opérationnels régionaux des fonds structurels pour la période 2007-2013 — 15,00 EUR (in miljoen)	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Steun in de vorm van risicokapitaal (art. 28-29)	1 500 000 EUR	—

Referentienummer staatssteun	X 69/08	
Lidstaat	Griekenland	
Referentie lidstaat	—	
Naam van de regio (NUTS)	Ellada Artikel 87, lid 3, onder a), Artikel 87, lid 3, onder c)	
Steunverlenende autoriteit	E. K. Αθηνά/Corallia — Ελληνική Πρωτοβουλία Τεχνολογικών Συνεργα- τικών Σχηματισμών Σώρου 12 151 25 Μαρούσι ΕΛΛΑΔΑ/GREECE http://www.corallia.org	
Benaming van de steunmaatregel	Φάση-2 Ενίσχυσης Ελληνικών Τεχνολογικών Συνεργατικών Σχηματισμών στη Μικροηλεκτρονική	
Nationale rechtsgrondslag (Referentie des- betreffende nationale officiële publicatie)	— N. 2919/2001 (ΦΕΚ 128Α). — Π.Δ. 145/2003 (ΦΕΚ 121Α). — N. 3438/2006 (ΦΕΚ 33Α). — N. 3460/2006 (ΦΕΚ 105Α). — υπ' αριθμ. 8792/1015Α/0063Α/24.7.2008 Απόφαση ΥΠΑΝ. — υπ' αριθμ. 11816/1355Α1/0020Β/13.10.2008 Απόφαση ΥΠΑΝ. — υπ' αριθμ. 11865/Α2/3/13.10.2008 Απόφαση ΥΠΑΝ. — υπ' αριθμ. 20550/17.10.2008 Προκήρυξη ΥΠΑΝ.	
Weblink naar de volledige tekst van de steun- maatregel	http://www.corallia.org http://www.antagonistikotita.gr/ http://www.espa.gr/ http://www.gsrt.gr/	
Soort steun	Regeling	
Aanpassing bestaande steunmaatregel	—	
Looptijd	1.1.2009-30.9.2009	
Betrokken economische sector(en)	Vervaardiging van informaticaproducten en van elektronische en opti- sche producten, Overig speur- en ontwikkelingswerk op natuurweten- schappelijk gebied	
Soort begunstigde	Kmo's Grote onderneming	
Totale geplande jaarbudget in het kader van de regeling	11,00 EUR (in miljoen)	
Voor garanties	—	
Steuninstrument (artikel 5)	Subsidie	
Referentie besluit van de Commissie	—	
Bij cofinanciering uit communautaire fondsen	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης — 28,05 EUR (σε εκατ.)	
Doelstellingen	Maximum steunintensiteit (in %) of maximum steunbedrag (in nationale munteenheid)	Kmo-verhogingen (in %)
Kmo-steun ten behoeve van consultancy (art. 26)	50 %	—
Kmo-steun ten behoeve van deelneming aan beurzen (art. 27)	50 %	—

Industrieel onderzoek (art. 31, lid 2, onder b)	80 %	30 %
Experimentele ontwikkeling (art. 31, lid 2, onder c)	55 %	30 %
Steun voor kmo's ten behoeve van de kosten voor industriële-eigendomsrechten (art. 33)	45 %	—
Steun voor jonge innoverende ondernemingen (art. 35)	1 000 000 EUR	—
Steun voor innovatieadviesdiensten en voor diensten inzake innovatieondersteuning (art. 36)	200 000 EUR	—
Specifieke opleiding (art. 38, lid 1)	45 %	20 %
Algemene opleiding (art. 38, lid 2)	80 %	20 %

Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Openbaredienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/06)

Lidstaat	Verenigd Koninkrijk
Betrokken luchtroute	Cardiff and RAF Valley, Anglesey
Datum waarop de openbaredienstverplichtingen van kracht worden	Datum van publicatie van deze mededeling
Adres waarop de tekst van en alle relevante informatie en/of documentatie over de openbaredienstverplichtingen kan worden verkregen	Mr Richard Osborne Contracts and Procurement Branch Transport Planning and Governance Division Welsh Assembly Government Cathays Park Cardiff CF10 3NQ UNITED KINGDOM Tel. +44 2920826286 Fax +44 2920826233 E-mail: richard.osborne@wales.gsi.gov.uk

Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Uitnodiging tot het indienen van voorstellen met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaredienstverplichtingen

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/07)

Lidstaat	Verenigd Koninkrijk
Betrokken luchtroute	Cardiff and RAF Valley, Anglesey
Geldigheidsduur van het contract	10 mei 2010 t/m 10 mei 2014
Uiterste datum voor het indienen van inschrijvingen	2 maanden na de datum van publicatie van deze mededeling
Adres waarop de tekst van de uitnodiging tot het indienen van voorstellen en alle relevante informatie en/of documentatie over de openbare aanbesteding en de openbaredienstverplichtingen kan worden verkregen	Mr. Richard Osborne Contracts and Procurement Branch Transport Planning and Governance Division Welsh Assembly Government Cathays Park Cardiff CF10 3NQ UNITED KINGDOM Tel. +44 2920826286 Fax +44 2920826233 E-mail: richard.osborne@wales.gsi.gov.uk

Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Uitnodiging tot het indienen van voorstellen met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbaredienstverplichtingen

(Voor de EER relevante tekst)

(2009/C 253/08)

Lidstaat	Frankrijk
Betrokken luchtroute	Tarbes (Tarbes–Lourdes–Pyrénées)–Parijs (Orly)
Geldigheidsduur van het contract	1 juni 2010 t/m 31 mei 2014
Uiterste datum voor het indienen van inschrijvingen	— voor de aanvragen (1e stap) : 7.12.2009 (12.00 u, plaatselijke tijd). — voor de aanbestedingen (2e stap): 22.1.2010 (12.00 u, plaatselijke tijd).
Adres waarop de tekst van de uitnodiging tot het indienen van voorstellen en alle relevante informatie en/of documentatie over de openbare aanbesteding en de openbaredienstverplichtingen kan worden verkregen	Syndicat mixte de la zone aéroportuaire Tarbes-Lourdes-Pyrénées (Pyrénia) Téléport 1 Zone tertiaire Pyrène Aéro Pôle 65290 Juillan FRANCE Tél. + 33 562325651 Fax + 33 562329207 E-mail: sm.aeroportlp@wanadoo.fr

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.5514 — Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 253/09)

1. Op 14 oktober 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Crédit Agricole Group (Frankrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, zeggenschap verkrijgt over delen van SGAM Group (France) door de verwerving van aandelen en activa.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Crédit Agricole Group: een van de belangrijkste bankconcerns in Frankrijk dat aanwezig is in alle bank- en financiële sectoren,
- SGAM Group: activabeheer.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5514 — Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.5597 — Towers Perrin/Watson Wyatt)
(Voor de EER relevante tekst)
(2009/C 253/10)

1. Op 14 oktober 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Towers Perrin, Foster & Crosby, Inc. (VS) een volledige fusie aangaat in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening met Watson Wyatt Worldwide, Inc. (VS).
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Watson Wyatt is een internationaal adviesbureau dat adviesdiensten verleent op het gebied van personeelszaken en financieel management, voornamelijk op het gebied van pensioenuitkeringen, pensioenbeheer, beleggingsadvies, personeelszaken en verzekerings- en financieel advies,
 - Towers Perrin verstrekt adviesdiensten op het gebied van personeelszaken en financieel management, in de sectoren pensioenuitkeringen, personeelszaken, onderzoeken en verzekerings- en financieel advies, alsmede herverzekeringsbemiddelingsdiensten.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5597 — Towers Perrin/Watson Wyatt, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.5558 — Nutreco/Cargill)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2009/C 253/11)

1. Op 19 oktober 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Nutreco International, B.V. („Nutreco”, Nederland) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b) van genoemde verordening, zeggenschap verkrijgt over de divisie diervoeder van de Cargill group in Spanje en Portugal („Cargill”) door de verwerving van activa.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Nutreco: mengvoeder en gespecialiseerd voeder; in Spanje, productie en commercialisering van pluimveevlees,
 - Cargill: productie en verkoop van mengvoeder voor vee.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5558 — Nutreco/Cargill, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.5645 — CPI CEE/Gazit Midas/Atrium European Real Estate)
Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2009/C 253/12)

1. Op 16 oktober 2009 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de ondernemingen CPI CEE Management LLC („CPI CEE”, VS) en Gazit Midas („Gazit”, Jersey) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening, gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de onderneming Atrium European Real Estate Limited („Atrium”, Jersey) door de omzetting van hun converteerbare obligaties en warrants in gewoon eigen vermogen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- CPI CEE wordt beheerd en geadviseerd door Citi Property Investor („CPI”), een bedrijfsdivisie van Citibank international plc. CPI is de wereldwijde afdeling voor het beheer van vastgoedinvesteringen van Citigroup,
- Gazit Group is een multinationale vastgoedinvesteringsonderneming die zich bezighoudt met de verwerving, de ontwikkeling en het beheer van beleggingspanden, voornamelijk rond een supermarkt gebouwde shopping centres, in Europa, Noord-Amerika en Israel,
- Atrium is een vastgoedaandelenmaatschappij die eigenaar is van en zich bezighoudt met de ontwikkeling van kleinhandelsactiva, voornamelijk shopping centres, in Centraal- en Oost-Europa, het GOS en Turkije.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Hierbij dient te worden aangetekend dat, overeenkomstig de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾, deze zaak in aanmerking komt voor de in voormelde mededeling beschreven procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301 of 22967244) of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.5645 — CPI CEE/Gazit Midas/Atrium European Real Estate, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

Abonnementsprijzen 2009 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 000 EUR per jaar (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per maand (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	700 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	70 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	40 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	500 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	360 EUR per jaar (= 30 EUR per maand)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

(*) Verkoop van losse nummers: t/m 32 bladzijden: 6 EUR
33 t/m 64 bladzijden: 12 EUR
meer dan 64 bladzijden: prijs verschilt per nummer.

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Niet-kosteloze publicaties uitgegeven door het Bureau voor publicaties zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL